

EYES DE TRABAJO INFANTIL

Comisión de la Fuerza Laboral de Texas
Departamento de Horas y Salarios,
Cumplimiento del Trabajo Infantil
Departamento de Trabajo de EE.UU.
División de Horas y Salarios

Para más información sobre las leyes federales de protección de niños, visite el sitio web de la Comisión de la Fuerza Laboral de Texas...

Las siguientes son las ocupaciones prohibidas para menores de 14 a 17 años de edad:

- 1) Miembro, manufacturero, u ocupación de procesamiento donde involucra el uso de un equipo en forma de maquinaria... 2) El funcionamiento o el ajuste de maquinaria industrial o cualquier otra maquinaria industrial... 3) Asistente de gasero o operador de gasero en un pozo de drenaje o un sistema en el sitio de trabajo...

Ocupaciones prohibidas adicionales que se aplican según la ley estatal:

- 1) Ocupaciones involucradas como vendedores o promotores ambulantes en un negocio de venta directa... 2) Ocupaciones en lugares de entretenimiento público...

MULTAS

Cada vez que un niño viola alguna de las leyes federales de protección de niños, el empleador debe pagar una multa...

101 E. 12th Street • Austin, Texas 78777-9371 • (512) 463-2222 [TDD] Texas 800-735-2666 (TDD) 800-735-2666 (Voice) [TDD] www.texasworkforce.org

AVISO A LOS EMPLEADOS SOBRE LA COMPENSACIÓN PARA TRABAJADORES EN TEXAS

COBERTURA: [Name of the employer] tiene cobertura de seguros de compensación para trabajadores con [name of the commercial insurance company] para protegerle en caso de una lesión o enfermedad ocupacional relacionada con el trabajo.

Un empleado o una persona que actúe en nombre del empleado, debe notificar al empleador sobre una lesión o una enfermedad ocupacional a no más tardar de treinta (30) días, a partir de la fecha en que ocurrió la lesión o en la fecha en la que el empleado se enteró o debería de haberse enterado de la enfermedad ocupacional...

ASISTENCIA AL EMPLEADO: La División proporciona información gratuita sobre cómo presentar una reclamación de compensación para trabajadores. El personal de la División contestará cualquier pregunta que usted pueda tener sobre la compensación para trabajadores y procesará cualquier solicitud de resolución de disputas relacionada con una reclamación.

LÍNEA DIRECTA PARA REPORTAR VIOLACIONES DE SEGURIDAD: La División cuenta con una línea gratuita telefónica que está en servicio las 24 horas del día para reportar condiciones inseguras en el área de trabajo que podrían violar las leyes ocupacionales de salud y seguridad.

TEXAS DEPARTMENT OF INSURANCE, DIVISION OF WORKERS' COMPENSATION
Noticia 6 (03/19)

Aviso Para Los Empleados Sobre La Asistencia Disponible En El Sistema De Compensación Para Trabajadores Por Parte De La Oficina De Asesoría Pública Para El Empleado Lesionado

¿Se ha lesionado el trabajador? Como empleado lesionado en Texas, usted tiene derecho a recibir asistencia gratuita por parte de la Oficina de Asesoría Pública para el Empleado Lesionado (Office of Injured Employee Counsel—OIEC, por su nombre y siglas en inglés). OIEC es la agencia estatal que asiste a los empleados lesionados que no cuentan con representación legal con su reclamación en el sistema de compensación para trabajadores.

Usted puede comunicarse con OIEC llamando a su número de teléfono gratuito: 1-866-393-6432

Más información sobre OIEC y sobre el Programa de Ombudsman se encuentra disponible en el sitio web de la agencia (www.oiec.texas.gov).

Programa de Ombudsman

¿Qué es un Ombudsman? Un Ombudsman es un empleado de OIEC que le puede asistir si usted tiene una disputa con la aseguradora de su empleador. La asistencia por parte del Ombudsman es gratuita.

Cada Ombudsman ha completado un extenso programa de capacitación, el cual ha sido diseñado específicamente para asistirle a usted con sus asuntos. Un Ombudsman puede ayudarle a identificar y desarrollar los asuntos en disputa en su caso e intentar resolverlos. Si los asuntos no pueden ser resueltos, el Ombudsman puede ayudarle a solicitar un procedimiento de resolución de disputas ante el Departamento de Seguros de Texas, División de Compensación para Trabajadores (Texas Department of Insurance, Division of Workers' Compensation, por su nombre en inglés).

Una vez que el procedimiento ha sido programado, el Ombudsman puede: • Ayudarle a prepararse para el procedimiento (Conferencia para Revisión de Beneficios [Benefit Review Conference, por su nombre en inglés] y/o Audiencia para Disputar Beneficios [Contested Case Hearing, por su nombre en inglés]). • Asistir al procedimiento con usted y hablar en su nombre; y • Ayudarle a usted con una apelación o con una respuesta a la apelación de una aseguradora, si es necesario.

401 E. 12th Street • Austin, Texas 78777-9371 • (512) 463-2222 [TDD] Texas 800-735-2666 (TDD) 800-735-2666 (Voice) [TDD] www.oiec.texas.gov

LeY de Salario Mínimo de Texas

Comisión Laboral de Texas (TWC) ofrece información a los empleadores y empleados acerca de sus respectivos derechos, deberes y recursos en virtud de la Ley de Salario Mínimo de Texas.

Establecen un salario mínimo para los empleados no agrícolas • Prohíben que ciertos empleadores proporcionen a sus empleados una declaración de ingresos por escrito que contenga cierta información sobre su salario.

Actual salario mínimo: Texas adoptó un salario mínimo federal. El salario mínimo federal es de \$7.25 por hora. (En vigor desde el 26 de julio de 2009)

Tasa Salario Quejas y Fecha límite Si cree que no le han pagado un salario inferior al que exige la ley, puede optar por presentar una queja. Puede presentar una demanda en un tribunal civil.

Si usted cree que ha sido discriminado, contáctese con la Comisión Laboral de Texas, División de Derechos Civiles

101 East 12th Street, Suite 1447, Austin, TX 78779 (512) 463-2242 • TDD-Free (voice Texas) 1-800-462-4774 • TTY (512) 521-7473

Equal Employment Opportunity IS. The Law in Texas. The Law in Texas. The law prohibits employers, employment agencies and labor unions from denying equal employment opportunities to:

ATENTO AVISO A LOS EMPLEADOS

La Ley Texana del Salario Anualizado, Título II, Capítulo 61 del Código del Trabajo de Texas, exige que los patrones de Texas paguen no menos de una vez al mes a sus empleados que están exentos de las obligaciones de la Ley de Normas Laborales Juveniles de 1938, en lo referente al pago de horas adicionales. A todas las demás personas empleadas hay que pagarles no menos de dos veces mensualmente, cada período salarial, en la medida de lo posible, basándose en su salario base.

La clave pagadora debe incluir (y no menos de una vez al mes) pagos a los empleados con salario quincenal o mensual y en qué día de la semana en que se paga a los empleados pagados semanalmente o en algún otro periodo.)

MENSUAL QUINCENAL SEMANAL OTRO PERIODO TEXAS WORKFORCE COMMISSION Wage and Hour Department 101 East 12th Street, Room 514 Austin, Texas 78778-0001 800-832-8243 TDD 800-735-2666 (persona con discapacidad auditiva) (8023) A LOS PATRONES: La ley requiere que este aviso, o un aviso equivalente, donde se le informe a la empresa y a la vista de todos.

Reporting Workplace Violence

Employees can report instances of workplace violence or suspicious activity by contacting the Department of Public Safety (DPS) through the iWorkTexas Community Reporting System at www.iworktexas.org or by calling 800-643-2291. Employees have the right to make a report to DPS anonymously.

Reportando La Violencia en el Trabajo

Los empleados pueden denunciar casos de violencia en el trabajo o actividades sospechosas comunicándose con el Departamento de Seguridad Pública (DPS) a través del Sistema de Informe Comunitario iWorkTexas en www.iworktexas.org o llamando al 800-643-2291. Los empleados tienen derecho a presentarse de manera anónima al DPS de forma anónima.

Aviso al empleador / empleados SEGURO DE DESEMPEÑO Aviso a Patrones y Empleados Patrones: Cada día que un patrón registre un caso de desempleo para recibir el beneficio estatal debe pagar a la Comisión de Seguros de Texas un monto de dinero. Este dinero se usa para pagar el seguro de desempleo de los trabajadores que han sido despedido. Este aviso se publica con propósitos informativos únicamente

Algunas de estas notificaciones fueron traducidas por una compañía privada, y pueden que la agencia del gobierno le ha producido.

TEXAS SP-TX-S iHRSource Labor Law Posters, Training Videos & HR Supplies